

الحمد لله،

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

عدد القرار: 48868

تاريخه: 2018/03/29

أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي:

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم في  
2017/03/23 تحت عدد 30819 من طرف المحامي الأستاذ

ر ب ع

في حق: ش ع ب ت في شخص ممثلها القانوني.

ضد: شركة "ج" في شخص ممثلها القانوني، محاميها

الأستاذ: س ب ح

طعنا في القرار الاستئنافي عدد 95700 الصادر بتاريخ  
2017/11/25 عن محكمة الاستئناف بتونس والقاضي نهائيا  
استعجاليا بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بنقض الحكم  
الابتدائي والقضاء من جديد برفض المطلب وإعفاء المستأنفة  
في شخص ممثلها القانوني من الخطية وإرجاع المال المؤمن  
إليها.

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب المبلغة للمعقب  
ضدها بواسطة عدل التنفيذ م ه خ حسب محضره عدد 67563  
بتاريخ 2017/04/20 وعلى نسخة الحكم المطعون فيه وعلى  
جميع الإجراءات والوثائق المقدمة في 2017/04/21 وفقا  
لمقتضيات الفصل 185 م م ت.

وبعد الاطلاع على مستندات الرد على مستندات التعقيب  
المقدمة من الأستاذ س ب ح.

وبعد الاطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى هذه  
المحكمة والرامية إلى قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا  
والحجز.

وبعد الاطلاع على أوراق القضية والمفاوضة بحجرة  
الشورى صرح علنا بما يلي:

من حيث الشكل

حيث كان مطلب التعقيب مستوفيا لجميع أوضاعه وصيغته القانونية طبق أحكام الفصل 175 وما بعده م م م م م م مما يتجه معه قبوله من هذه الناحية.

### من حيث الأصل

حيث تفيد وقائع القضية مثلما أثبتها الحكم المطعون فيه والأوراق التي انبنى عليها قيام المدعية في الأصل (المعقبة الآن) لدى المحكمة الابتدائية بتونس عارضة بواسطة نائبها أنه في تسوغ المطلوبة (المعقب ضدها الآن) منها نزل "ج" بموجب عقد الكراء المسجل بالقباضة المالية في 21-12-1972 لمدة 9 سنوات قابلة للتجديد بدايتها 01-01-1972 بمعين كراء سنوي تمت مراجعته بموجب الحكم التجاري عدد 24356 في 01-03-2000 ليصبح 78.463,000 د. وقد تخلفت المدعى عليها عن خلاص معينات كراء من 01-03-2011 إلى 01-01-2016 و قدرها 392.315 د. كما تخلف عن أداء معالم البلدية وطلبت على ذلك الأساس إلزامها بالخروج من النزل إن لم تدفع المبلغ المذكور والإذن بالتنفيذ على المسودة.

وبعد استيفاء الإجراءات القانونية أصدرت محكمة البداية حكمها عدد 62865 بتاريخ 15/03/2016 قاضيا ابتدائيا استعجاليا بإلزام شركة ح ب وش بالخروج من المكري إن لم تدفع معينات كراء المدة من جانفي 2011 إلى موفى ديسمبر 2015 و قدرها 392.315 د. ورفض المطلب فيما زاد على ذلك.

وحيث استأنفت المدعى عليها (المعقب ضدها الآن) الحكم المذكور وأصدرت محكمة القرار المطعون فيه قرارها المضمن نصه بطالع هذا بناء على أن صدور قرار في خضوع المستأنفة لإجراءات التسوية القضائية يقتضي إيقاف التتبعات وجميع الأعمال الفردية الرامية إلى استخلاص الديون السابقة لتاريخ فتح إجراءات التسوية القضائية عملا بالفصل 21 من قانون الإنقاذ.

وحيث تعقبته المستأنف ضدها ناعية عليه:

## مخالفة قانون 17-04-1995 المتعلق بإنقاذ

المؤسسات التي تمر بصعوبات اقتصادية: بمقولة أن حالات إيقاف أعمال إجراءات التقاضي والتنفيذ إما آلية وذلك عندما يقع فتح فترة المراقبة تطبيقا للفصل 32 من القانون وهي غير حالة قضية الحال وإما اختيارية تخضع لاجتهاد رئيس المحكمة ويقع اتخاذها عند تقديم المطلب وقبل فترة المراقبة وينظمها الفصل 21 من نفس القانون وقرار التعليق موضوع القضية الحالية يدخل تحت طائلة هذه الحالة الثانية والتي أوجب المشرع أن يقع بيان القضايا وأعمال التنفيذ التي يأذن بتعليقها وذلك لأن قرار التعليق استثنائي واختياري ويهم إجراءات جارية وبالرجوع للقرار عدد 193 المؤرخ في 08-04-2016 يتبين أنه لم يبين القضايا وأعمال التنفيذ التي يشملها الإذن بالتعليق فضلا عن صدوره بتاريخ لاحق لتاريخ صدور الحكم الابتدائي وما كان على محكمة الحكم المنتقد أن تنقض حكم البداية وانتهى إلى طلب الحكم بقبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا ونقض الحكم المطعون فيه وإحالة القضية على محكمة الاستئناف بتونس لتعيد النظر فيها مجددا بهيئة أخرى.

وحيث رد نائب المعقب ضدها أن قرار إيقاف التنفيذ تم مزامنة مع قرار افتتاح إجراءات التسوية القضائية في 08-04-2016 والذي صدر بناء على أحكام الفصل 22 من قانون الإنقاذ الوارد ضمن فترة المراقبة ومن المعلوم أن يتوقف خلال تلك الفترة أي عمل وتتبع فردي يرمي إلى استخلاص ديون سابقة عن فترة المراقبة وإن قرار التعليق لم يكن مقيدا بفئة معينة من القضايا ولا مرتبطا بالفصل 21 من قانون الإنقاذ لأنه جاء على إثر افتتاح إجراءات التسوية القضائية وبالتالي يكون الفصل 21 على سبيل التزويد لا يغير من منطوقه الذي جاء صريحا وواضحا بتعطيل كل تتبع فردي بما لا وجه معه للتصيص على القضية الجارية ضمنه وطلب الحكم برفض التعقيب أصلا إن سلم شكلا.

### المحكمة

عن المطعن الوحيد:

حيث اقتضى الفصل 32 من قانون عدد 34 لسنة 1994 المنقح بالقانون عدد 63 لسنة 1999 المؤرخ في 15-07-1999 وبالقانون عدد 79 لسنة 2003 المؤرخ في 29-12-2003 والمتعلق بإنقاذ المؤسسات التي تمر بصعوبات اقتصادية أنه "يتعطل خلال فترة المراقبة كل تتبع فردي أو عمل تنفيذي يرمي إلى استخلاص ديون سابقة لفترة المراقبة أو إلى استرجاع منقولات أو عقارات بسبب عدم أداء دين ويتوقف سريان جميع الفوائد وغرامات التأخير وتعلق آجال السقوط"

وحيث يؤخذ من الفصل المتقدم أن كل تتبع فردي ضد شركة تتمتع بإجراءات التسوية القضائية ويرمي لاستخلاص دين سابق عن فترة التسوية القضائية يتعطل خلال فترة المراقبة.

وحيث ثبت بالرجوع لمستندات القرار المنتقد أن المحكمة اعتبرت وبعد أن وقفت على صدور قرار في التسوية القضائية بتاريخ 08-04-2016 وبقرار في تعطيل كل تتبع فردي أو عمل تنفيذي يرمي إلى استخلاص الديون السابقة لتاريخ فتح إجراءات التسوية القضائية ، أن في الحكم بالخروج إن لم تدفع المعقب ضدها معينات الكراء السابقة عن قرار فتح إجراءات التسوية مخالفة صريحة لذلك القرار وهو تعليق صحيح لا مخالفة فيه لأحكام الفصل 21 من قانون الإنقاذ مثلما تمسك بذلك نائب المعقبة طالما أن قرار التعليق وإن لم يبين القضايا وأعمال التنفيذ التي أذن بتعليقها فقد أذن بتعليق جميع أعمال التتبعات الفردية وأعمال التنفيذ شريطة أن تكون رامية لاستخلاص دين سابق ما يجعل الدفع في غير طريقه متعين الرد.

وحيث إن محكمة القرار المنتقد اهتمت إلى النتيجة الصحيحة التي تتماشى وقانون إنقاذ المؤسسات والغاية من سنه وهي حماية المؤسسة والخروج بها من وضعية التعثر والصعوبة لضمان استمرار نشاطها والمحافظة على مواطن الشغل بها ومن ذلك اتخاذ جميع الإجراءات التي من شأنها

عرقلة تلك العملية وتعكير وضعتها وذلك بتعطيل كل تتبع فردي وأي عمل تنفيذي فتعين رفض التعقيب أصلاً.

### ولهاته الأسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلاً ورفضه أصلاً وحجز معلوم الخطية المؤمن.

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى بتاريخ 29 مارس 2018 عن الدائرة المدنية الواحدة والعشرين المترتبة من رئيستها السيدة سلوى الزين وعضوية المستشارتين السيدتين نادرة بن سالم وشفيفة الحجلوي وبحضور المدعي العام السيد لطفي البدوي و بمساعدة كاتبة الجلسة السيد أحمد عبيد.

وحرر في تاريخه